



---

# communiqué

---

Date

Pour publication

Le 17 juin 1988

N<sup>o</sup> 117

## LE CANADA REVIENT DANS LE BUND

L'honorable Pat Carney, présidente du Conseil du Trésor, a inauguré officiellement aujourd'hui les nouveaux bureaux permanents du Consulat général du Canada à Shanghai.

Le ministre, qui est née à Shanghai, a noté que le Consulat général s'inscrit dans la Stratégie nationale du commerce établie par le gouvernement fédéral et qui vise à permettre au Canada de répondre aux débouchés commerciaux qui s'offrent sur des marchés nouveaux et prometteurs. "Depuis que ce Consulat a commencé ses opérations en 1986, le Canada en a tiré des avantages appréciables. Nos fonctionnaires peuvent déjà mentionner 50 millions \$ en transactions supplémentaires avec le Canada, y compris des ventes d'aéronefs de type commuter, de matériel pour le traitement des produits chimiques, de commutateurs téléphoniques et d'embryons de race laitière".

Le Canada a ouvert son premier bureau à Shanghai au début du siècle et l'y a maintenu jusqu'au lendemain de l'établissement de la République populaire de Chine, en 1949.

"Le Canada revient dans le Bund", de déclarer Mme Carney. Notre présence ici après 25 ans symbolise l'engagement renouvelé de la Chine et du Canada envers le commerce trans-Pacifique".

Le Bund, qui est le centre commercial de Shanghai, est vraiment le coeur du commerce chinois. Le fameux port de Shanghai a longtemps servi de porte d'accès à nos produits minéraux et agricoles destinés à l'intérieur du pays. Le nouveau Consulat général témoigne de l'ouverture du Canada et de la Chine et démontre notre engagement à accroître nos liens commerciaux avec la Chine.

.../2

Le ministre Carney, à titre de ministre fédéral responsable du Comité consultatif sur l'Initiative Asie-Pacifique, dirige actuellement une délégation de hauts-fonctionnaires et de gens d'affaires dans le cadre d'une tournée de l'Asie qui englobe Tokyo, Shanghai, Beijing et Hong Kong. L'Initiative pour l'Asie et le Pacifique est un programme Canada/Colombie-Britannique conçu pour forger de nouveaux liens avec les pays de la région Asie-Pacifique en matière de commerce, de transport, de tourisme et de culture.

Pendant son séjour à Shanghai, Mme Carney a offert son appui à des intérêts commerciaux canadiens dans les secteurs des produits forestiers, de l'architecture et de la conception ainsi que de la gestion du trafic maritime.